

ZASS[®]

Confortul la îndemâna oricui

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE STAȚIE DE CĂLCAT model: SG 02



Vă rugăm citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de utilizarea aparatului.

Unic importator în România : s.c. ZASS Romania s.r.l. (CUI RO15328988)
Str. Coșbuc nr. 4, cod 540120, Tg. Mureș, jud. Mureș
Telefon/Fax : 0265-262870, 0265-269209, Fax: 0265-307670, 0265-307671
www.zassromania.ro, e-mail: office@zass.ro, office@sero.ro

Felicitări pentru cumpărarea acestui produs ZASS. Ca toate produsele ZASS și acest produs a fost conceput pe baza cunoștințelor tehnice cele mai noi și s-a fabricat prin utilizarea componentelor electrice/electronice cele mai fiabile și moderne.

Înainte de a pune aparatul în funcțiune, vă rugăm să acordați câteva minute pentru a citi instrucțiunile de utilizare care urmează.

Vă mulțumim !

ATENȚIE !

- Înainte de a folosi aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și atenționările. Nu pierdeți manualul de utilizare.
- Stația de călcat se va cupla numai la prize de curent alternativ cu contact de protecție (pământare), conform cu specificațiile de pe eticheta cu date tehnice ale produsului. Nu cuplați alte aparate la aceeași priză. Din motive de siguranță se recomandă racordarea aparatului la o priză securizată tip FI (max. 30 mA).
- Este interzisă utilizarea aparatului de către persoane (inclusiv copii), cu handicap fizic, senzorial sau care nu dispun de discernământ, de persoane care nu au fost instruite în acest sens și nu dețin cunoștințe referitoare la utilizarea aparatului. Aceste persoane pot utiliza aparatul doar sub strictă supraveghere sau în cazul în care au fost instruite în acest sens, de către persoana însărcinată cu supravegherea lor. Nu lăsați copiii nesupravegheați și asigurați-vă că aceștia nu utilizează aparatul ca pe o jucărie.
- Nu folosiți aparatul în alt scop decât pentru cel care este destinat. Aparatul este destinat doar utilizării în scopuri casnice! Este interzisă utilizarea aparatului în scopuri industriale și în spații deschise!
- Nu introduceți stația de călcat în apă sau în alte lichide. Nu atingeți fierul de călcat cu mâna udă.
- Este interzisă decuplarea cu mâna umedă a cablului de la sursa de alimentare. Cablul de alimentare trebuie decuplat de la sursa de alimentare în cazul în care prezintă semne de deteriorare în timpul utilizării, înaintea efectuării lucrărilor de curățare a aparatului, precum și înainte de poziționarea într-un alt loc după utilizare.
- Verificați în mod regulat dacă au apărut semne de defecțiune sau de deteriorare pe: cablul principal de alimentare, pe aparat sau pe cablul prelungitor. Este interzisă utilizarea aparatului care prezintă defecțiuni. Dacă cablul de alimentare este defect, stația de călcat nu se va folosi până nu va fi reparat la un Service specializat (autorizat de ZASS). Pentru orice alte defecțiuni apelați la un Service autorizat ZASS pentru a vă verifica și/sau repara aparatul. Nu reparați singuri aparatul! Reparațiile efectuate de către o persoană neinstruită și neautorizată în acest sens, constituie un pericol pentru utilizator.
- Este interzisă utilizarea aparatului în apropierea surselor de apă (cada de baie, chiuveta, etc). Este interzisă expunerea aparatului la ploaie / umezeală. În cazul în care cade în apă, aparatul trebuie deconectat de la sursa de alimentare înainte de a fi scos din apă.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate aparatul din priză. Oprțiți aparatul înainte de a-l scoate din priză.

- Este interzisă poziționarea aparatului / a cablului de alimentare pe suprafețe fierbinte (ochi de aragaz) sau în apropierea surselor de foc.
- Este interzisă tragerea cablului de alimentare sau transportarea aparatului prin tragerea cablului de alimentare. Este interzisă îndoirea, strângerea cablului de alimentare sau poziționarea acestuia pe suprafețe ascuțite.
- Nu atingeți cablul de alimentare de suprafețe fierbinți. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne, pentru a nu putea fi ajuns de copii. Nu lăsați la îndemâna copiilor materialele folosite pentru ambalarea aparatului (de ex. folii de plastic).
- Este interzis a se deschide rezervorul de apă, în timpul utilizării fierului! Nu umpleți/goliți stația de călcat cu/de apă în timp ce este conectat la rețeaua de alimentare! Așteptați răcirea apei înainte de a umple sau goli rezervorul de apă!
- **SE RECOMANDĂ FOLOSIREA APEI DISTILATE! NU FOLOSIȚI APARATUL FĂRĂ APĂ ÎN REZERVOR (BOILER)! DUPĂ UTILIZARE, GOLIȚI ÎNTOTDEAUNA REZERVORUL DE APĂ. LĂSAȚI FIERUL DE CĂLCAT SĂ SE USUCE COMPLET! NERESPECTAREA ACESTOR INSTRUCȚIUNI DUCE LA DETERIORAREA APARATULUI ȘI PIERDEREA GARANȚIEI!**
- Apa de robinet conține magneziu, săruri minerale și alte substanțe care contribuie la calcifierea rezervorului de apă. Dacă apa este foarte dură, utilizați o soluție de oțet (75% apă + 25% oțet) pentru a detartra rezervorul de apă și fierul de călcat..
- De preferat utilizați apă caldă pentru reumplerea rezervorului de apă. Turnați încet în rezervor și protejați-vă fața deoarece pot sări picuri de apă fierbinte sau de vapori.
- Din motive de siguranță este interzisă utilizarea accesoriilor nerecomandate de producător sau nefabricate de acesta.
- Nu folosiți emisia de vapori în poziție verticală asupra unei persoane care are hainele pe ea.
- Stația de călcat se va feri de accesul copiilor și nu va fi lăsată nesupravegheată în timpul funcționării.
- În cazul în care aparatul este neutilizat / nesupravegheat, se recomandă oprirea și deconectarea acestuia de la sursa de alimentare. Este interzisă înfășurarea cablului de alimentare în jurul aparatului.
- Aparatul nu se va pune în funcțiune niciodată în zone inflamabile sau acelea, în care se administrază oxigen!
- Utilizați aparatul numai pe suprafețe plane și stabile! Utilizați numai pe suprafețe orizontale. Dacă folosiți pe o mobilă de lemn, utilizați un suport protector.
- Nu lăsați stația de călcat nesupravegheată pe masa de călcat! Dacă părăsiți camera, deconectați stația de călcat!
- Aveți grijă să nu aveți contact cu părțile fierbinți ale fierului de călcat și aburii generați de acesta.
- Dacă folosiți prelungitoare (min. 10A), aveți grijă ca acestea să fie în stare bună și să aibă contact de protecție.
- Citiți instrucțiunile referitoare la temperatura de călcare de pe confecții, pentru a evita deteriorarea lor.
- **NU se acordă garanție pentru posibilele deteriorări care sunt cauzate printr-o utilizare greșită/necorespunzătoare.**
- **Atenție, pericol de arsuri!** Talpa fierului de călcat devine foarte repede fierbinte, iar de răcit se răcește doar încet! Fierul de călcat se ține în exclusivitate numai de mâner. Înainte de depozitare aparatul trebuie lăsat să se răcească.
- Acest aparat este destinat numai pentru utilizare casnică. Nu folosiți aparatul pentru alte scopuri decât cele menționate în instrucțiuni. Firma producătoare nu este responsabilă pentru pagube rezultate din utilizarea incorectă a aparatului.

PREZENTARE STAȚIE DE CĂLCAT

1) BUTONUL TERMOSTATULUI

2) BUTON PORNIRE/OPRIRE ÎNCĂLZIRE APĂ

3) LAMPĂ BUTON ABURI

4) CAPAC ROTATIV DE
SIGURANȚĂ

5) BAZĂ TERMOIZOLATĂ

6) CABLU ALIMENTARE

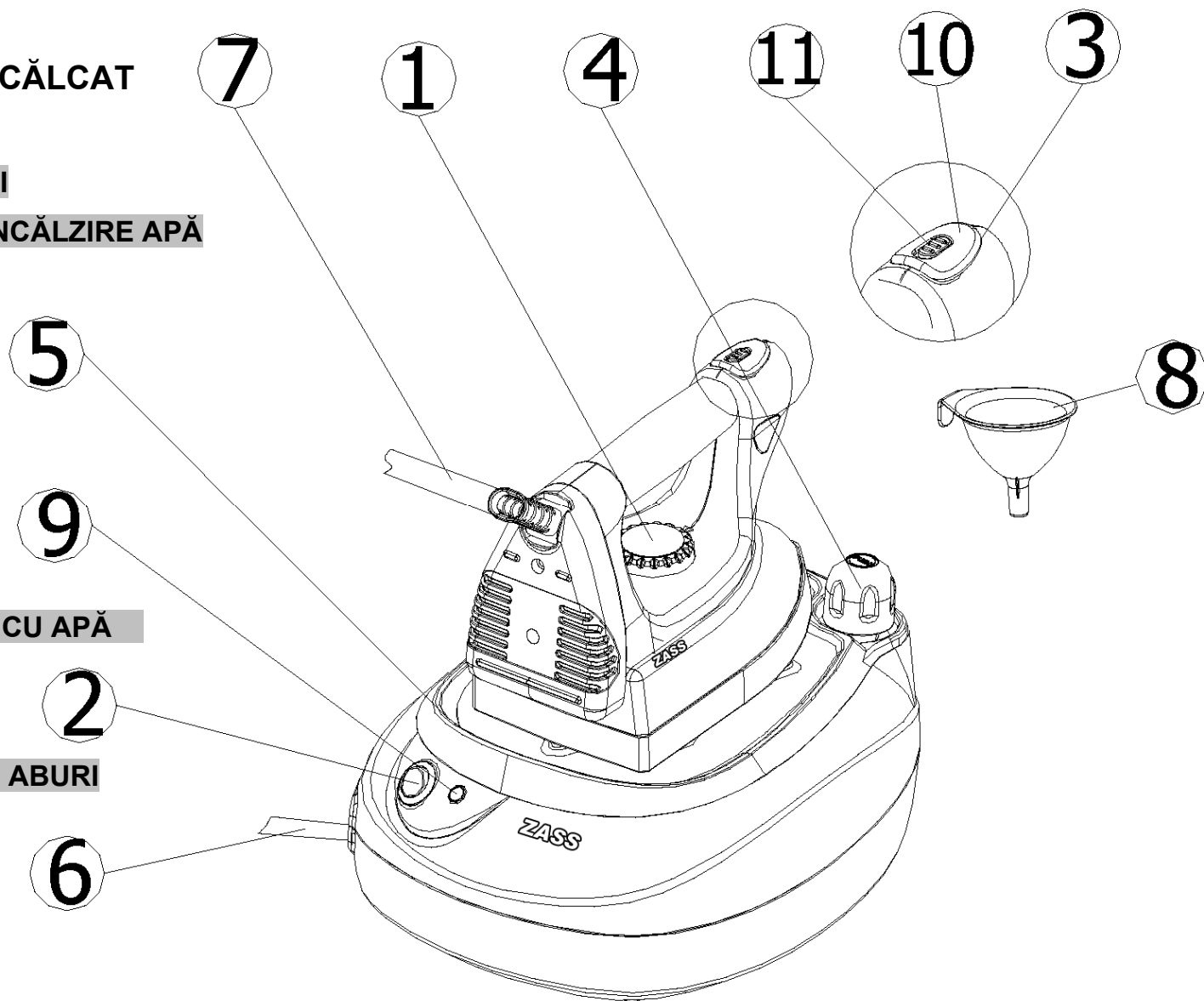
7) CABLU + FURTUN
ALIMENTARE ABURI

8) PÂLNIE PENTRU UMLERE CU APĂ

9) LAMPĂ ABURI

10) BUTON PENTRU ABURI

11) SISTEM REȚINERE BUTON ABURI



ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Înainte de utilizarea fierului de călcat, citiți cu atenție aceste instrucțiuni de folosire.

Desfaceți folia de ambalaj și folia protectoare de pe talpă (dacă această folie există).

Înainte de părăsirea liniei de fabricație, produsele noastre sunt riguros testate. Cu toate acestea, stația de călcat ar putea conține apă reziduală în boiler sau în furtunul de alimentare cu aburi.

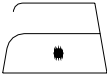
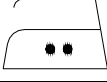
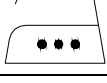

La prima utilizare este posibil să apară un miros, eventual un ușor fum, datorită tălpii speciale, miros care va dispărea în câteva minute. Încălziți fierul de călcat la temperatura maximă și călcați o bucată de cârpă umedă timp de câteva minute pentru a curăța talpa de orice reziduri.

PREGĂTIRI ÎNAINTE DE CĂLCARE

Înainte de călcare sortați cu atenție hainele, în funcție de etichetă sau materiale și începeți cu hainele care cer cel mai scăzut nivel de temperatură.

Dacă nu există instrucțiuni de călcare pe hainele dvs., porniți călcarea cu o temperatură redusă (●) și pe partea interioară a hainei. Dacă temperatura nu este destul de ridicată, atunci continuați cu o temperatură medie (●●).

Aveți mai jos tabelul cu echivalențele etichetelor de pe haine:

ETICHETĂ HAINE	MATERIAL	REGLARE TERMOSTAT
	sintetic	● temperatura minimă
	mătase – lână	●● temperatura medie
	Bumbac - in	●●● temperatura maximă
	Materialul nu se va călca	

Călcați doar rufe cu culoare durabilă și rezistente la căldură – în caz contrar se exclude orice garanție!

PREGĂTIREA STAȚIEI DE CĂLCAT

1a. Deșurubați capacul rotativ de siguranță (4) și umpleți boilerul (rezervorul de apă) cu aproximativ 0,7 litri de apă utilizând pâlnia pentru umplere (8). Aveți grijă să nu umpleți boilerul până la refuz.

2a. Înșurubați la loc, complet și cu grijă, capacul rotativ de siguranță.

3a. Conectați aparatul la o priză corespunzătoare.

4a. Porniți boilerul și fierul de călcat prin apăsarea butonului (2). Stația de călcat va fi gata de utilizare în aproximativ 7 minute.

NOTĂ: în timpul operației de umplere, aveți grijă ca apa să nu se reverse și să ude baza termoizolată pe care stă fierul de călcat.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

CĂLCAREA CU ABURI

1b. Setați temperatura fierului de călcat rotind butonul termostatului în dreptul zonei "COTTON-LINEN".

(1). În general toate tipurile de materiale pot fi călcate cu această temperatură.

2b. Așteptați aprinderea indicatorului lampă aburi (9) și stingerea lămpii butonului de aburi (3).

Apăsați butonul (10) de pe fierul de călcat pentru a emite aburi prin găurile tălpii de aluminiu a fierului de călcat.

Utilizați sistemul de reținere buton aburi (11) pentru a menține emisia de aburi fără a ține cu degetul apăsat butonul de aburi.

Eliberați butonul (11) și emisia de aburi se va opri.

NOTĂ: în timpul operării inițiale a fierului de călcat, câteva picături de apă mixate cu vapori de apă ar putea ieși din talpă până la stabilizarea temperaturii. Se recomandă a direcționa primele jeturi de aburi pe o cârpă veche, până se obține un jet uniform de aburi.

CĂLCAREA USCATĂ

1c. Pentru călcarea fără aburi, rotiți butonul termostatului (1) în dreptul zonei dorite, conform etichetei rufelor de călcat.

Chiar dacă nu folosiți aburi pentru călcare, întodeauna rezervorul de apă (boilerul) trebuie să conțină apă.

CAPACUL ROTATIV DE SIGURANȚĂ

Stația de călcat este echipată cu un capac de siguranță ce previne deschiderea boilerului de către copii. Rezervorul de apă (boilerul) este constant sub presiune și poate să conțină apă foarte fierbinte. Din acest motiv acest capac este un dispozitiv de siguranță important și indispensabil și necesită anumite proceduri și măsuri de siguranță pentru reumplerea rezervorului cu apă.

După ce ați folosit toată apa din rezervor, precedați întocmai ca mai jos:

1a. Opriți încălzirea apei, aducând butonul de pornire/oprire încălzire apă (2) în poziția oprit.

2a. Apăsați butonul pentru aburi (10) pentru a elimina complet aburii rămași în rezervor și pe circuit.

3a. Deconectați cablul de alimentare al aparatului de la rețeaua electrică.

4a. Apăsăți și în același timp rotiți în sens invers acelor de ceasornic capacul de siguranță (4).

5a. Așteptați câteva minute pentru a permite răcirea boilerului.

6a. După răcirea rezervorului, reumpleți cu atenție, conform instrucțiunilor din capitolul “*PREGĂTIREA STAȚIEI DE CĂLCAT*”

Dacă rezervorul de apă nu este complet răcit, turnați cu grijă doar cantități mici de apă pentru a evita stropirea cu apă fierbinte din rezervor.

IMPORTANT!

- Nu lăsați stația de călcat nesupravegheată pe masa de călcat! Dacă părăsiți camera, deconectați stația de călcat de la rețeaua electrică!
- Călcați numai pe suprafețe rezistente la căldură și pe suprafețe ce permit penetrarea aburului (mese de călcat, etc.)
- Asigurați-vă că ați închis corect și complet capacul de siguranță, altfel sunt posibile scăpări de aburi din jurul capacului.
- Lampa aburi (9) se va stinge și se va aprinde mereu în timpul utilizării stației de călcat. Aceasta indică faptul că aparatul menține presiunea și temperatura corectă și constantă. Ca atare, această alternanță lampă stinsă lampă aprinsă este un lucru normal.
- Aparatul este dotat cu un termostat de siguranță. Acesta se va schimba doar într-un service autorizat ZASS.

Călcare cu abur:

- Pentru călcare cu abur se va seta mereu temperatura maximă. Dacă talpa lasă apă, se va alege o temperatură mai mare.
- Înlăturarea cutelor rufăriei fine-fierul de călcat se deplasează deasupra rufelor la o distanță de 2 cm, dând drumul la abur.
- Călcatul vertical - cutele din costume, taioare, perdele se pot îndepărta în poziție verticală, restaurându-le și forma.

CURĂȚIREA ȘI ÎNTREȚINEREA DUPĂ CĂLCARE

După călcare parcurgeți următoarele etape:

- Scoateți fișa stației de călcat din priză, deconectând aparatul de la sursa de alimentare.
- Goliți rezervorul de apă. Eliminați toată apa și vaporii din toată stația de călcat.
- După răcirea fierului de călcat, ștergeți cu o cârpă umedă talpa fierului de călcat, pentru a înlătura resturile de pe talpă. Nu curățați talpa fierului cu substanțe chimice și/sau abrazive care ar putea distruge fierul.
- Când fierul s-a răcit puteți curăța partea exterioară cu o cârpă înmuiată în apă cu săpun iar apoi uscați.
- Urmele de scrobeală / depunerile se vor șterge dealungul fierului cu ajutorul unei cârpe de șters moale și umede.

DECALCIFICARE

Această operațiune se va efectua la intervale de regulate, în funcție de frecvența de utilizare / duritatea apei.

Se va introduce decalcificator sau 0,5 l apă cu 0,2 l oțet.

Nu utilizați butonul de acționare a aburului în timpul procesului de decalcifiere.

Încălziți aparatul timp de 2 minute. Lăsați soluția să acționeze timp de o noapte sau minim o oră. Spălați de mai multe ori, umpleți rezervorul cu apă și apoi goliți-l.

Apoi lăsați paratul să se usuce.

SFATURI PENTRU O CĂLCARE EFICIENTĂ ȘI CORECTĂ

Vă recomandăm să folosiți temperatura minimă pentru materiale care conțin paiete, broderii, etc.

Dacă materialul este mixt (de ex. 40% bumbac, 60% sintetic), setați termostatul la valoarea cea mai mică cerută de cele 2 materiale. Dacă nu cunoașteți compoziția materialului, testați temperatura pe o parte ascunsă a hainei, pornind cu temperatura minimă și crescând temperatura progresiv, dacă materialul permite.

Nu călcați haine cu urme de transpirație sau alte pete – căldura tălpii va fixa aceste pete pentru totdeauna.

Pentru a evita strălucirea materialelor gen mătase, lână sau sintetic, încercați să le călcați pe interior. Pentru a evita strălucirea materialelor gen catifea, călcați într-o singură direcție (urmând fibra) și nu apăsați foarte tare fierul de călcat pe material. Multe haine se vor călca mai ușor dacă după spălare nu s-au uscat complet (rămân puțin ude).

Nu încărcăți mașina de spălat și folosiți turații de centrifugare cât mai scăzute, pentru a nu șifona foarte tare hainele.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Model: SG-02

Tensiune: 230 V

Frecvența: 50 Hz

Putere totală: 2000 W

Lungimea cablului: 1.7 m

Lungimea furtunului: 1.7 m

Debitul de abur: 90 g/min

Capacitatea rezervorului de apă: 0,7 l

Presiune aburului: 3,5 bar

Mâner confortabil din plută

Talpă profesională din aluminiu



Indicații pentru protecția mediului înconjurător

Aparatele electrice uzate sunt materiale valoroase, motiv pentru care locul lor nu este la gunoierul menajer! Din această cauză, vă rugăm să ne sprijiniți și să participați la protejarea resurselor naturale și a mediului înconjurător, prin predarea acestui aparat la centrele de preluare a acestora sau la importatorul a cărui adresă o puteți găsi în acest manual sau în certificatul de garanție.